

## **СТРАТЕГИЧЕСКОЕ ПАРТНЕРСТВО ШКОЛЫ № 112 НОВОСИБИРСКА И КЛАССА КОНФУЦИЯ НГУ**

Знакомство детей с языком и культурой Китая является одним из важных направлений работы Институтов Конфуция. В статье раскрывается опыт сотрудничества между НГУ и средней школой № 112 по линии Класса Конфуция.

*Ключевые слова:* социальное партнерство, иностранный язык в школе, Институт Конфуция.

В настоящее время состояние системы образования является наиболее важным фактором обеспечения развития каждого государства. В этом контексте крайне важными выступают два фактора: доступность всех уровней образования для широких слоев населения страны и качество образования, иначе говоря, соответствие его мировым стандартам и современным требованиям рынка. Для реализации основной современной тенденции в мировом образовании – стремлению к интеграции, т. е. интенсивному обмену школьниками, студентами, преподавателями между образовательными учреждениями разных стран мира, а также возможности признания дипломов о квалификации в других странах были приняты ряд документов, в том числе Болонская и Копенгагенская декларации.

Основная цель Болонского процесса предполагает установление единого Европейского пространства высшего образования, в качестве путей реализации предложены меры по сближению национальных систем образования, их унификации и интернационализации. Содержание Копенгагенского процесса ориентировано на установление единых требований к профессиональному образованию и введение единой системы оценки качества знаний и умений. Основой интеграции системы российского образования в мировое образовательное пространство является международное сотрудничество с учебными заведениями зарубежных стран, реализация различных образовательных и научно-исследовательских проектов.

Плодотворное практическое взаимодействие между Китайской Народной Республикой и Российской Федерацией в торгово-экономической, энергетической, научно-технической областях, успешное межрегиональное сотрудничество двух стран приносят их народам реальные выгоды. Это играет позитивную роль в стимулировании экономического развития и возрождения Китая и России. Проведены крупные мероприятия, какими были годы дружбы молодежи, годы китайского и русского языков, что способствовало динамичному развитию гуманитарных связей Китая и России в области образования, культуры, здравоохранения, физкультуры, средств массовой информации и туризма. Общее число людей из наших стран, совершающих взаимные поездки, составляет ныне 3 млн чел. в год, что весьма полезно для укрепления взаимного понимания и дружбы двух народов. Между Китаем и Россией поддерживается тесное стратегическое взаимодействие в важнейших международных и регио-

нальных делах, что необходимо для защиты общих интересов и содействия построению многополюсного мироустройства и демократизации международных отношений.

Цель проекта социального партнерства НГУ и средней школы № 112 по линии Класса Конфуция – повышение качества образования в контексте соответствия его мировым стандартам и современным требованиям рынка через интеграцию в мировое образовательное пространство.

Задачи проекта:

- удовлетворение потребностей обучающихся и их родителей в изучении китайского языка и культуры;
- развитие сотрудничества с Китаем в области образования и культуры;
- развитие международного сотрудничества с учебными заведениями КНР для реализации исследовательских проектов;
- популяризация русского языка и культуры России в Китае;
- участие в развитии многогранной мировой культуры и гармоничного мирового сообщества.

Ожидаемым результатом реализации настоящего проекта является развитие образовательного учреждения в контексте преподавания китайского языка через создание достаточных и необходимых образовательных условий. Следствием реализации данного проекта является выход на такое качество образования, которое позволит выпускникам приобрести реальные предпосылки к социальной успешности через участие в проектах Класса Конфуция, овладение коммуникативными и информационными технологиями.

В условиях превращения Китая в мировую державу, знание китайского языка и культуры в большинстве стран мира приобрело практическую значимость. Число изучающих китайский язык в настоящее время уже превысило 40 млн чел. Китайский язык преподают в более 2 500 высших учебных заведениях, находящихся примерно в 100 странах мира. Большой популярностью пользуются китайская философия, медицина.

Класс Конфуция ОМС НГУ (КК), открывшийся в июле 2009 г., дал новый импульс развитию контактов Китая и Сибири в области науки, образования, культуры, а также предоставил большие возможности для изучения китайского языка студентам, аспирантам, преподавателям, сотрудникам СО РАН [Сагайдак, Комиссаров, 2011]. Сотрудничество началось в 2009 г., когда КК принял участие в региональном этапе VIII международной Ярмарки социально-педагогических инноваций.

Пятого и шестого мая 2010 г. Новосибирск посетила делегация из Синьцзян-Уйгурского автономного района (СУАР) КНР под руководством генерального секретаря Общества дружбы с зарубежными странами Чжан Цзяху (в числе других членов делегации – сотрудники отдела международных связей Синьцзянского университета Лю Хуньбо и Линь Цзе). Пятого мая делегация была принята в администрации Новосибирской области зам. начальника департамента образования В. Н. Щукиным. В ходе встречи определены приоритеты в развитии стратегического партнерства между образовательными учреждениями Новосибирска и СУАР. В работе принимали участие начальник отдела международных связей НГУ Е. И. Сагайдак, директора КК С. А. Комиссаров и Ляо Дунмэй и директор школы № 112 В. Н. Платонов. Шестого мая делегация нанесла визиты в гимназию № 6 «Горнотай», гимназию № 3 и школу № 112 Советского района.

Благодаря установленным контактам с Синьцзянским университетом, в июле 2010 г. воспитанники Центра детского творчества Советского района г. Новосибирска принимали участие в международном детском фестивале в г. Урумчи, а в августе группа школьников из Советского района участвовала в работе лингвистического лагеря в Шанхае. С 20 июля по 17 августа состоялась программа КК «Путешествие по Китаю: наука, образование, культура». В состав делегации из 53 человек входили преподаватели кафедры востоковедения гуманитарного факультета, студенты НГУ и еще двух новосибирских вузов, а также директор школы № 112. В июле 2011 г. в лингвистическом лагере Класса Конфуция на базе Синьцзянского университета участвовали два педагога и три ученика школы № 112. В ходе визита в КНР в июле 2010 г. директора школы «Да Гуан Хуа» Цзян Чучжун и школы № 112 Новосибирска В. Н. Платонов подписали соглашение о стратегическом партнерстве. Данное соглашение предполагает обмен школьниками и педагогами, совместную проектно-исследо-

вательскую деятельность. В школе «Да Гуан Хуа» учится более 3 000 школьников из Китая, России, стран СНГ, Южной Кореи, Сингапура, Индии, Японии.

В декабре 2010 г. педагоги Класса Конфуция НГУ второй раз участвовали в региональном этапе IX международной Ярмарки социально-педагогических инноваций по приглашению его организатора – школы № 112. По результатам регионального этапа они прошли в финал Ярмарки в апреле 2011 г. в г. Отрадный Самарской области, где представили мастер-классы по *цзяньчжи* и китайской каллиграфии. Проект «Социальное партнерство МБОУ СОШ № 112 и Класса Конфуция Новосибирского государственного университета» занял I место в секции «социальное партнерство». По пути для участия в финальном этапе педагоги школы № 112 и КК посетили школу Конфуция в Российском профессионально-педагогическом университете Екатеринбурга и Института Конфуция Уральского государственного университета, были приняты консулом КНР в Екатеринбурге Ян Цзиньюем и достигли договоренности о проведении в Новосибирске на базе Класса Конфуция отборочного тура международного конкурса «Китайский язык – это мост» среди студентов и школьников.

В ноябре 2011 г. в рамках очередной международной Ярмарки прошла церемония открытия на базе школы № 112 Центра языка и культуры Китая – третьего филиала КК (ранее аналогичные подразделения были открыты в Сибирской академии государственной службы и Горно-Алтайском государственном университете). В церемонии открытия приняли участие директора Класса Конфуция с российской и китайской сторон, китайские преподаватели выступили с художественными номерами и мастер-классом по чайной церемонии.

Класс Конфуция проводит различные мероприятия, посвященные Китаю – конкурсы каллиграфии, эссе, произведения, фотографии; организует различные выставки и гастроли китайских художественных коллективов, дни китайской культуры, поддерживает творческие инициативы студентов-китаистов. В рамках ежегодной недели интернациональной культуры НГУ приглашаются делегации китайских вузов для участия в концертных программах и культурного обмена со сверстниками. Для студентов и всех интересующихся проводятся лекции известных китаеведов из других синологических центров России и Китая. Ученики школы № 112 всегда активно участвуют в перечисленных мероприятиях. В сентябре 2010 г. они приняли участие в международном форуме «ИНТЕРРА 2010»; в 2011 г. заняли призовые места на городском конкурсе китайской каллиграфии в НГУ среди студентов и школьников. В 2012 г. конкурс каллиграфии среди школьников был проведен уже на базе школе № 112, с участием 22 учеников из образовательных учреждений Новосибирска и Бердска. В школе неоднократно проводились ознакомительные занятия по языку, прикладному творчеству Китая, открытые уроки китайского языка. За успехи в преподавании китайского языка – прежде всего, школьникам и студентам – Класс Конфуция ОМС НГУ был удостоен Ханьбань звания передового и вошел в пятерку лучших в мире [Комиссаров, Азаренко, 2012].

В настоящее время в школе № 112 на основании договора о сотрудничестве с НГУ китайский язык изучают пять групп учащихся в 1–4-х классах и в среднем звене. В апреле 2012 г. ученица Мария Зубарева участвовала в новосибирском этапе престижного всемирного конкурса «Китайский язык – это мост».

Одним из направлений работы в рамках стратегического партнерства стала популяризация русского языка в Китае. Учитель русского языка и литературы школы № 112 Светлана Владимировна Пискунова по рекомендации НГУ в течение 2011/12 уч. г. преподавала русский язык в университете г. Карамай (КНР). *«Я работала со студентами первого курса Карамайского политехнического института, – рассказала Светлана Пискунова. – Правительство Китая разработало целую программу по изучению русского языка. Статус учителя в Китае очень высок. Слово “лаоши” в прямом переводе обозначает старца, наделенного мудростью, но китайцы применяют это слово также по отношению к учителю. Много, конечно, зависит от самого преподавателя: как он себя поведет, как настроит аудиторию. Главное – толерантность и желание понять друг друга. Когда я уезжала, студенты сказали, что я относилась к ним как к родным детям, но при этом оставалась строгим и требовательным преподавателем».*

Партнерство в области образования имеет особо важное значение для процесса развития китайско-российских отношений, нацеленных на стратегическое взаимодействие. Уровень

этой сферы сотрудничества в значительной степени определит будущее отношений между нашими странами.

### **Список литературы**

*Комиссаров С., Азаренко Ю.* Добрая весть из Пекина // Наука в Сибири. 2012. № 1–2 (12 янв.). С. 12.

*Сагайдак Е. И., Комиссаров С. А.* Роль Институтов Конфуция в расширении гуманитарных связей между КНР и РФ и задачи Класса Конфуция ОМС НГУ // Теория и практика преподавания китайского языка: Материалы межвуз. семинаров (2009–2010) и студ. работы / Новосиб. гос. ун-т. Новосибирск, 2011. Вып. 1. С. 6–8 (Библиотека Класса Конфуция).

*Материал поступил в редколлегию 16.08.2012*

**Vadim N. Platonov**

### **STRATEGIC PARTNERSHIP OF NOVOSIBIRSK MIDDLE SCHOOL No. 112 AND CONFUCIUS CLASS OF NSU**

One of the main approaches in the activity of Confucius Institute is the teaching Chinese language and culture to the children. The article exposes the experience of the cooperation of middle school No. 112 and Confucius Class of Novosibirsk State University.

*Keywords:* social partnership, teaching foreign language in the school, Confucius Institute.